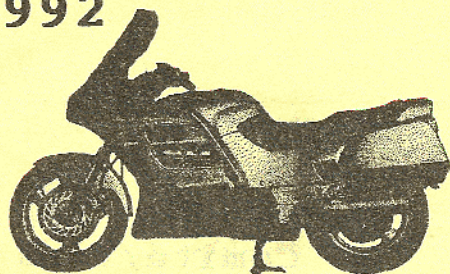
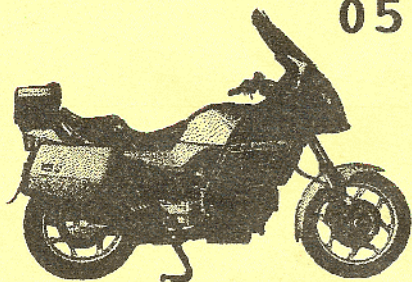


C M P

LE JOURNAL

05.1992



CLUB MOTOCYCLISTE SUISSE DE LA POLICE
CLUB SCHWEIZ MOTORRADFAHRER DER POLIZEI
CLUB SVIZZERO DEI MOTOCICLISTI DI POLIZIA
CLUB SVIZZER DALS MOTOCILISTS DA LA PULIZIA

ARDECHE

1992



PROGRAMME / INHALT

- 3 Comité/Vorstand**
- 4 animateurs régionaux
Régionale Kontaktpersonen**
- 5 Assemblée générale de la
FMS**
- 7 17 Alpenpässefahrt des CMP**
- 10 17ème RALLYE-Alpestre du
CMP**
- 12 Nos prochaines sorties
Unsere naechsten Ausfahrten**
- 19 STAMM**

COMITE / VORSTAND

1991 - 1992

Président **Jean-Daniel DELESSERT / GE**
Tél. prof. : 022/343-70-00
Tél. privé : 022/733-48-50

Vice-Président **Roland MUNGER / BE**
Tél. prof. : 031/40-42-45
Tél. privé : 031/839-46-17

Secrétaire **Thierry PAHUD / GE**
Tél. prof. : 022/327-50-85
Tél. privé : 022/793-76-82

Vice-Secrétaire **Charles FUHRER / GE**
Tél. prof. : 022/798-59-05
Tél. privé : 022/784-12-12

Trésorier **Jean-Pierre FIUMELLI / GE**
/Kassier Tél. prof. : 022/327-52-45
Tél. privé : 022/792-87-94

Tourisme **Jean-Marc PECORINI / GE**
Challenge/Pokal Tél. prof. : 022/327-52-42
Tél. privé : 022/349-67-53

**Relations autres cantons/
Beziehungen mit den andern kantonen**
 Marc AESCHBACHER / BE
Tél. prof. : 031/42-23-31
Tél. privé : 031/701-21-05

Adresse C.M.P. et JOURNAL
CLUB MOTOCYCLISTE SUISSE
DE LA POLICE
Hôtel de Police
Boulevard Carl-Vogt 19
CH - 1211 GENEVE 8

Rédaction du journal
Patric STUDLI / GE
18 ch. de l'Esplanade - 1214 VERNIER
Tél. prof. : 022/327-52-42
Tél. privé : 022/341-51-39

ANIMATEURS REGIONAUX REGIONALE KONTAKTPERSONEN 1991 - 1992

Région **ARGOVIE**

Burkhard MEYER

Rosenuweg 15 - 5430 WETTINGEN

Tél. prof. : 056/26-86-33

Tél. privé : 056/27-18-66

Région **BALE**

Bruno GLAUSER

Teichweg 17 - 4142 MUNCHENSTEIN

Tél. prof. : 061/311-16-23

Tél. privé : 061/46-12-70

Région **BERNE**

Marc AESCHBACHER

Lütiwil - 3508 ARNI BEI BIGLEN

Tél. prof. : 031/42-23-31

Tél. privé : 031/701-21-05

Région **NEUCHATEL**

Jean-Bernard MERCANTON

Provins 12 - 2087 CORNAUX

Tél. prof. : 038/24-24-24

Tél. privé : 038/47-25-06

Région **TESSIN**

Flavio GIBELLINI

Via Del Tiglio 10d-6512 GIUBIASCO

Tél. prof. : 092/27-66-02

Tél. privé : 092/27-60-38

Région **VALAIS**

Gérald GERMANIER

Route d'Eden - 1963 VETROZ

Tél. prof. : 026/46-27-77

Tél. privé : 027/36-61-97

Région **ZURICH**

Marcel BRUTSCH & Régula ERNST

Stiegweg 13 - 8303 BASSERSDORF

Tél. prof. : 01/216-72-16

Tél. prof. : 01/216-80-78

Tél. privé : 01/836-74-40

Assemblée générale de la F.M.S.

Le samedi 25 avril 1992 à Muralto/TI

La F.M.S. est composée de 225 clubs pour 11'869 membres. Le total général des membres, toutes catégories additionnées est de 18'705 membres. A Muralto, 78 clubs étaient représentés.

Les débats de cette assemblée seront publiés dans le journal MOTO. Je peux cependant vous donner quelques détails.

Gestion sportive : 1'507 membres sont licenciés dans les diverses catégories.

Tourisme : 11 manifestations ont été organisées en 1991, sous le patronage de la F.M.S. La fédération a augmenté les subventions pour les cours de sécurité. Elle a payé frs 13'470.- en 1991 et ses prestations sont revues à la hausse pour 1992. Des indemnités seront aussi versées pour l'organisation de cours de secourisme. Les effectifs des membres de clubs étant à la baisse, il est demandé à chaque responsable d'un comité de faire du recrutement.

Budget : L'exercice 1991 a laissé un bénéfice de frs 7'900.-. Le capital de la F.M.S. à fin 1991 est de 111'500.- frs. Les prévisions budgétaires 1992 ne sont pas optimistes. En raison des frais de fonctionnement (PTT, téléphone, location, transport), une perte de 51'000.- frs est programmée. Pour cette raison, une augmentation de frs 5.- pour les membres des clubs est demandée.

. / .

Journal MOTO : L'ancien contrat avec l'imprimeur actuel arrive à échéance cette année. Un nouveau journal va voir le jour. Il sera plus varié, avec plus de sujet pour le tourisme, un meilleur graphisme, etc...

Votations : Pour les candidats à élire dans les diverses commissions, voir le prochain journal *MOTO*.

Modifications des statuts, avec notamment le fait que dans les cas graves, le Comité directeur de la F.M.S. peut exclure un membre d'un club :
478 voix pour - 198 voix contre = modifications acceptées.

Augmentation des cotisations des membres d'un club de frs 5.- :
368 voix pour - 284 voix contre = augmentation acceptée.

Conclusion : Dès le 1er janvier 1992, les cotisations globales des membres du C.M.P. seront augmentées de frs 5.- afin de compenser la taxe supplémentaire demandée par la fédération. Les cotisations se monteront à frs 70.-, soit frs 30.- C.M.P. et frs 40.- F.M.S.

Le rapporteur :
Jean-Pierre FIUMELLI

17 Alpenpässefahrt des CMP

Das von Bruno GLAUSER aufgestellte Programm, welches diese Saison die zweite Auflage erfuhr und einen Tag verlängert wurde, hatte sich nach seiner ersten Inszenierung in CMP-Kreisen offensichtlich herumgesprochen.

Führen doch nicht weniger als 15 motos Richtung Treffpunkt auf die Furka. Die meisten Teilnehmer kamen ohne Probleme/Umwege zum Treffpunkt. Es gab aber eben wie gesagt Ausnahmen; Fuffy musste in Brig einen längeren Stop einlegen und seine CBR anbeten, ehe die Benzinpumpe ihren Dienst weider aufnahm. Michel fuhr eine Ehrenrunde auf die Grimsel, dort bemerkte er, dass dies wohl die falsche Fährte ist.

Gegen 11 Uhr waren dann alle anwesend und verpflegt, als zur Abfahrt gestartet wurde. Via Gotthard/Tremola, Leventina, St.-Bernardino gelangten wir nach Splügen. Ueber den gleichnamigen Pass gings weiter nach Chiavenna. Kurz nach der Passhöhe, bei einem Kaffeehalt, war Michel derart mit Eisschlecken beschäftigt, dass er nicht bemerkte wie sein Boxer stürzte. Aber "Made in Germany" steckte auch dies fast schadlos weg.

Auf der Talfahrt nach Chiavenna brach an der Guzzi von Roland ein Kipphebel. Resultat : Auslassventil verbrannt! Es fand sich zufälligerweise eine alte Guzzi-Schmiede, wo in nur 2 stunden der Schaden behoben werden konnte. Der "Old Man" suchte in seiner Werkstatt die passenden Teile zusammen und baute sie ein; Während wir, Peter, Gérard, Sabine und der Berichterstatter, die zahlreichen "Zweirad-Oldtimer" bestaunen konnten. Mit einem Gefühl von "Viva l'Italia" fuhren um 2000 Uhr auch wir in Chiavenna ab, um über den Malojapass unser Tagesziel in Champfer zu erreichen. Zwecks Ventil-schonung der Guzzi bot sich Peter dabei als Sozia-transporter an. Sabine konnte dabei erleben wie eine 1000er Kawa läuft.

Am 2. Tag, beim Frühstück, bleib einigen CMP-lern das butterbrot im Hals stecken, als Olivier's Frau zum Morgenessen erschien. Das kurze T-Shirt hatte seine Wirkung nicht verfehlt. Sprüche wie "wohl zu heiss gewaschen etc." liessen nicht lange auf sich warten. Nicht nur das Geschehen beim Frühstück sorgte für eine gute Stimmung, auch das Streckenprogramm war vom Feinsten. Namen wie Bernina, Pso. di Livigno, Pso. d'Eira, Pso. di Forscagno, Umbrail, Stilfser-Joch und Ofen sind ein Garant dafür. Fuffü fand in einem Souvenirladen die verkleinerte Ausgabe seiner Sozia Martine. Das kleine Kerlchen begleitete beide fortan als Moskottchen.

Auch am 3. Tag schien die Sonne noch immer. Via Julier, Albula, Flüela, Oberalp und Furka trafen wir am späteren Nachmittag auf der Grimselpasshöhe ein. Es musste ein Kurierdienst eingestzt werden, da sich anfangs nicht alle für das gleiche Restaurant entscheiden konnten. Hier trennten sich dann unsere Wege. Die Deutsch-Schweizer fuhren via Brünig Richtung Luzern/Basel, wärhen die Welschen, in Begleitung des Schreiberlings, via Simmental noch den Jaunpass unter die Räder nahmen. Leider wurden wir dabei zum Abschluss von oben noch kräftig befeuchtet. Die Ausfahrt wurde in Châtel St.-Denis bei einem herlichen Vacherin-Fondue abgeschlossen.

An dieser Stelle ein grosses "Bravo" an den Organisator dieser Ausfahrt. Und für's nächste Jahr gilt das Motto "auf ein Neues".

Euer Jürg "Schlucht"

DON DE SANG

Les "motards" offrent du sang

Samedi, 4 juillet 1992

10.00 à 17.00 h

Dimanche, 5 juillet 1992

10.00 à 16.00 h

Hôtel - Restaurant
Oberbalmberg SO

Organisation
Moto Sport Suisse
Moto Sport Schweiz
Service de transfusion CRS

Donnez de votre sang * Sauvez des vies

17ème Rallye-Alpestre du C.M.P.

Le programme élaboré par notre ami Bruno GLAUSER, pour sa deuxième édition, avec une rallonge d'une journée, convenait parfaitement à nos membres.

Pas moins de 15 motos se sont retrouvées, avec peu de problèmes et de détours, au rendez-vous de la Furka. Notre collègue FUFU devait se mettre à genoux, en arrivant à Brigue, et prier sa CBR, pour que la pompe à essence se remette à fonctionner. Avec un tour d'honneur au Grimsel, Michel nous a rejoint avec le sourire.

Autour de 1100, tout le groupe était au complet et, une fois nourri, le départ fut donné. Par la route enchantée du Gotthard-Trémola-Leventina et St.-Bernardino, nous sommes arrivés à Splügen. Par le col du même nom, nous roulions en direction de Chiavenna. Peu après ce passage, lors d'un arrêt au café, Michel se délectait d'une glace, sans s'apercevoir que son "Boxer" piquait du nez, mais pour une "Made in Germany", c'était sans trop de mal.

La descente de Chiavenna se révéla meurtrière pour la Guzzi de Roland. Résultat: ventilateur d'échappement brûlé!! Par chance, pas bien loin de là, se trouvait un ancien concessionnaire Guzzi, où l'Old-Man, en deux heures et bien des recherches de pièces dans son atelier, répara les dégâts.

Pendant ce temps Peter, Gérard, Sabine et moi-même restèrent en extase devant de formidables "Oldtimer sur deux roues".

Un sentiment de "Viva l'Italia" nous fit partir vers 2000 de Chiavenna, pour nous amener par le col de la Maloja, à Champfer, notre bivouac du jour.

A cause du rodage, aux petits soins pour la Guzzi, Peter proposait à Sabine de vivre les plaisirs d'une Kawa 1'000.

En déjeunant, le 2ème jour, les tartines coïncident tout d'un coup, à l'apparition de la "meilleure-moitié" d'Olivier, son t-shirt "super-court", mettait l'ambiance au beau fixe pour la journée, avec des exclamations comme "Certainement lavé un peu chaud, etc...!".

Un programme "Fitnessse" prévoyait une enfilade de cols, Bernina, Passo di Livigno d'Eira, di Forscagno, Umbrail, Stilfer-Joch et Ofen, une merveille. Dans un Kiosque-Souvenirs FUFU trouvait une miniature du sosie de Martine, qui devenait leur mascotte et n'allait plus les quitter.

Ensoleillé à souhait, le troisième jour, nous nous trouvions sur le macadam du Julier, Aibula, Fùela, Oberalp et la Furka, pour nous retrouver en fin d'après-midi au sommet du col du Grimsel. Nos chemins se sont séparés ici, à cause d'une indécision sur le choix du restaurant. Les suisses-allemands sont partis en direction du Brünig, Lucerne-Bâle et les suisses-romands accompagnés de ma personne, ont enfilé sous les roues, le Simmenthal et le col du Jaun. Le ciel nous a gratifié de la pluie, pour supprimer la poussière de nos belles "Routières".

C'est par une fondue-vacherin, à Châtel-St-Denis, que notre rallye s'est terminé dans la joie et le contentement. Un immense merci et mille "bravos" à l'organisateur Bruno, de cette merveilleuse excursion.

Pour l'année prochaine, notre devise est "On recommence".

Votre serviteur JURG

NOS PROCHAINES SORTIES
UNSERE NAECHSTEN AUSFAHRTEN

06.06.92

MARIAGE / HOCHZEIT
D'OLIVIER **GUI SOLAN**



**Rendez-vous /
Treffpunkt** : 0900 AGIP Route de Lausanne
"Vengeron".
1200 Gare CFF Payerne.
1400 Chapelle de Vers-chez-
Perrin (lieu du mariage).

**Inscriptions /
Anmeldung** : Jean-Pierre WILLA
tél. 022/349.90.46

Délai/Termin : 01.06.92

13.06.92

SORTIE ANNECY / F
AUSFAHRT ANNECY / F

**Infos et inscriptions /
Infos und Anmeledung** : Jean-Pierre WILLA
tél. 022/349.90.46

Délai/Termin : 01.06.92

NOS PROCHAINES SORTIES
UNSERE NAECHSTEN AUSFAHRTEN

21.06.92

SORTIE FAMILIALE/FAMILIENTAG
Granges-près-Marnand

Sur la route principale Moudon / Payerne, à Marnand, suivre le fléchage "CMP".

Auf der Hauptstrasse Moudon / Payerne, in Marnand, folgen "CMP".

1100 Apéritif

1200 Grillade, salade, dessert, etc.

La pluie ne doit pas nous faire peur car nous pourrions nous mettre à l'abri en cas de besoin. Les automobilistes sont également les bienvenus, avec poussettes et gamins. Participation forfaitaire de frs 25.- par adulte.

Man muss vor Regen keine Angst haben, im Notfall kann man sich unter Dach bringen. Autofahrer sind willkommen, ebenso Kinderwagen mit Inhalt.

Kosten: Fr. 25.-- für Erwachsene

Anmeldung / inscription /avec le nombre d'adultes et d'enfants) : jusqu'au 16 juin 1992.

Jean-Pierre FIUMELLI - case 236 - 1211 GENEVE 8

NOS PROCHAINES SORTIES
UNSERE NAECHSTEN AUSFAHRTEN

26.06.92

Inscri^L 1

SORTIE SURPRISE EN VALAIS

- Rendez-vous/
Treffpunkt : 1000 café de l'Aéroport sortie
Sion-ouest puis suivre aéroport.
- Programme/
Programm : 1030 petite randonnée dans le
valais central/ Kleiner Ausflug
ins Zentral Wallis.
1200 repas / Mahlzeit
1400 visite surprise / Überraschung
- Inscriptions/
Anmeldung : MOIX C.-A. (adresse CMP)
Délai/Termin : 19.06.92
-

05.07.92

Inscri^t

***SORTIE "YO-YO" AU LAC DES
BRENETS/F
YO-YO BEIM BRENETS-SEE***

- Rendez-vous/
Treffpunkt : 0730 Station AGIP Vengeron
1030 Les Brenets/NE
- Inscriptions/
Anmeldung : Charles FUHRER (022/798.59.05
- 022/784.12.12).
- Délai/Termin : 26.06.92.

NOS PROCHAINES SORTIES
UNSERE NÄCHSTEN AUSFAHRTEN

10-12.07.92

Inscrit 2

SORTIE 17 COLS
17 PÄSSE-FAHRT

Infos et inscriptions /

Infos und Anmeldung :

Bruno GLAUSER / BS

tél.: 061/46.12.70 - 061.311.16.23

Délai/Termin : 03.07.92.

20-21.07.92

Inscrit 1

SORTIE AU TIROL
AUSFAHRT TIROL

Rendez-vous : Selon le temps, 1200, N1
direction Winterthur, auberge Kemptal.

Treffpunkt : Je nach Wetter, 1200 N1 rtg
Winterthur, Raststätte Kemptal.

Organisateur/

Organisator. : BRUTSCH Marcel

tél.: 01/836.74.40

01/216.72.16

**NOS PROCHAINES SORTIES
UNSERE NÄCHSTEN AUSFAHRTEN**

25.07.92

MARIAGE / HOCHZEIT

SCHLUCHTER
Jürg



KÜNZI
Therese

Rendez-vous/

Treffpunkt : 0830 Station AGIP Vengeron.
1400 Chapelle Münchenwiler -
Schlosskapelle Münchenwiler

Inscriptions/

Anmeldung : Thierry PAHUD, adresse du club.

26.07.92

PIQUE-NIQUE AU MONT-SAXONNEX
PICK-NICK IN FRANKREICH

Rendez-vous/

Treffpunkt : 0900 Thônex-Vallard (station
d'essence).

Inscriptions/

Anmeldung : Thierry PAHUD à l'adresse
du club.

Délai/Termin : 20.07.92.

STAMM

FALKEN EMBRACH

TEL: 01/ 865.33.88

Jeden 10. des Monats ausser Wirtesonntag ab
19.30 Uhr

GENÈVE: ROUTE DE SOUS-MOULIN 30

TEL: 022/ 49.90.46

Chaque dernier mercredi du mois dès 1830 h.
27.05 24.06 29.07 26.08 30.09

HOTEL DU DISTRICT FONTAINES/NE

TEL: 038/ 53.36.28

Chaque dernier vendredi du mois dès 1900 h.
29.05 26.06 31.07 28.08 25.09

RESTAURANT DOERFLI ROTHRIST

TEL: 062/ 44.10.27

Jeden ersten Mittwoch ab 20.00 Uhr
03.06 01.07 05.08 02.09

Café-restaurant de L'ARRODRONE DE SION

Chaque premier et troisième vendredi dès 20.30
05.06 19.06 03.07 17.07 07.08 21.08

EU NEU NEU NEU NEU NI

Bernerstamm in Mühleberg Rest. Traube

Jeden letzten Montag des Monats!!

Case postale 236
1211 GENEVE 8

PP
3076 WORB 1

e
39

